



UNIVERSITY OF AMSTERDAM

## UvA-DARE (Digital Academic Repository)

### Academic nationalism

Sleeboom, M.E.

[Link to publication](#)

*Citation for published version (APA):*  
Sleeboom, M. E. (2001). *Academic nationalism*.

#### General rights

It is not permitted to download or to forward/distribute the text or part of it without the consent of the author(s) and/or copyright holder(s), other than for strictly personal, individual use, unless the work is under an open content license (like Creative Commons).

#### Disclaimer/Complaints regulations

If you believe that digital publication of certain material infringes any of your rights or (privacy) interests, please let the Library know, stating your reasons. In case of a legitimate complaint, the Library will make the material inaccessible and/or remove it from the website. Please Ask the Library: <https://uba.uva.nl/en/contact>, or a letter to: Library of the University of Amsterdam, Secretariat, Singel 425, 1012 WP Amsterdam, The Netherlands. You will be contacted as soon as possible.

UvA-DARE is a service provided by the library of the University of Amsterdam (<http://dare.uva.nl>)

## GLOSSARY OF RECURRENT CHINESE CONCEPTS AND KEY PHRASES

Anwei jidu 安慰极度	Comfort grade system
Bangongting 办公厅	General Office
Baogao wenxue 报告文学	Reportage literature
Baoshouzhuyi 保守主义	Conservatism
Bianzheng weiwuzhuyi 辩证唯物主义	Dialectical materialism
Bubianlun 不变论	No-change theory
Buji Danwei 部级单位	Ministerial level Unit
Buzhang 部长	Leadership rank at the ministerial level
Chi huangliang 吃皇粮	Eating royal rice
Chuangshou huodong 创收活动	Earned Income Activities
Chuantong zhuyi 传统主义	Traditionalism
Chuzhang 处长	Leadership rank at the level of Head of Office
Shangpin jingji 商品经济	Commodity economy
Dangwei 院党委	Party Committee
Dangweizhi 党委制	Party Committee System
Dangxiao 党校	Central CCP School (short for Zhongyang Dangxiao)
Dangzu 党组	Party Group
Dangzuzhi 党组制	Party Group System
Danwei 单位	Work Unit
Fubuzhang 副部长	Leadership rank at the level of Vice-Minister
Gaogan 高干	High Cadre (abbreviation of <i>gaoji ganbu</i> 高级干部)
Guan Benwei 官本位	State Departments
Gundong zhongdian keti 滚动重点课题	Rolling Key Item Research
Guojia 国家	The State, Country
Guojia Baomi Ju 国家保密局	National Secret Bureau
Guoqing 国情	National situation
Guoxue re 国学热	National Study Fever
Guanxi 关系	Connections (usually, instrumental relations of mutual favours)
Guofei yiliao 国费医疗	State medical provision
Guomindang 国民党	Nationalist Party [KMT] [lit. National People's Party]
Guowu Jiaowei 国务教委	State Education Commission
Guowuyuan Xuewei Weiyuanhui 国务院学位委员会	State Council Academic Degree Committee
Haixia Liangan 海峡两岸	Both Sides of the Taiwan Strait [China and Taiwan]
Heping jinhua 和平进化	Peaceful evolution
Heshang 河殇	River Elegy, Death Song

Houxiandai zhuyi 后现代主义	Postmodernism
Houzhimin zhuyi 后殖民主义	Postcolonialism
Huangpu Yiqi 黄埔一芥	Whampoa United [Huangpu United]
Huaxia 华夏	Chinese
Hukou 户口	Registered permanent residence
Huzi gongcheng 胡子工程	Beard-growing projects (prolonged projects that never seem to finish)
Jiancha Weiyuanhui 检察委员会	Investigation Committee, Supervisory Committee
Jiaoshou 教授	Professor
Jinqu 禁区	Forbidden Zones
Juzhang 局长	Leadership rank at the level of Head of a Department
Neibu Cankao Ziliao 内部参考资料	Internal Reference Materials
Neibu Cailiao 内部材料	Internal Materials
Keyan guanli bumen 科研管理部门	Science Supervision Office
Keyanju 科研局	Scientific Research Bureau
Kualbao 快报	Bulletin
Liang Ge Fanshi 两个凡是	Two Whatevers
Liang Ge Wenming 两个文明	Two Civilizations [Material And Spiritual Civilization]
Lingdao xiaozu 领导小组	Leading (small) group
Minzhu 民主	Democracy
Minzu xuwuzhuyi 民族虚无主义	National/ethnic nihilism
Neidang 内党	Internal Party (matters)
Pinweihui 聘委会	Appointment committee
Qingbao Yanjiushi 情报研究室	Information Research Office
Renmin benwei 人民本位	The People as the central/main unit
Renshi Jiaoyu Ju 人事教育局	Personnel and Education Bureau
Renwen gongsi 人文公司	Humanities companies
Shenru gaige 深入改革	Deepening the Reforms
Shishi-qiushi 事实求是	Seeking Truth from Facts
Sixiang jiefang 思想解放	Emancipation of Thought
Tongxun 通顺	Newsletter
Wei Renmin Fuwu 为人民服务	To Serve the People
Weihongbing 卫红兵	Red Guards
Weyuanhui 委员会	Committee, Commission
Wenhua re 文化热	Culture Fever
Wenxue Yanjiusuo 文学研究所	Institute of Literature
Woguo 我国	Lit. "My Country," China

Xiahai 下海	Change Occupation to Enter Market Economy
Xiti Zhongyong 西体中用	"Western Substance and Chinese Application"
Xin quanweizhuyi 新权威主义	Neo-authoritarianism
Xin Rujiao 新儒教	Neo-Confucianism
Xiuzhengzhuyi 修正主义	Revisionism
Xuanchuan 宣传	Propaganda
Xuanchuanbu 宣传部	Propaganda Department
Xuebu 学部	Short for Zhexue Shehui Kexue Xuebu 哲学社会科学学部
Xueshu Dongtai 学术动态	Academic Trends
Xueshu weiyuanhui 学术委员会	Academic board
Yaobao 要报	Important Report
Yan'an 延安	Yan'an in Sha'anxi Province
Yangqi 扬起	Sublation, transcendence, <i>aufhebung</i>
Yanjiushi 研究室	Research office
Yanjiusuo 研究所	Research institute
Yanjiuyuan 研究员	Research fellow
Yanjiu zhongxin 研究中心	Research centre
Yige guojia, liang zhong zhidu 一个国家，两种制度	One Country, Two Systems
Yihua 异化	Alienation
Yuanwu Weiyuanhui 院物委员会	Academy Affairs Committee of CASS (1982)
Yulun 舆论	Public discussion
Zhengfeng 整风	Rectification
Zhenli de biaozhun 真理的标准	Criteria of Truth, Truth Criteria [Conference]
Zhexue Shehui Kexue Xuebu 哲学社会科学学部	Academic Division for Philosophy and the Social Sciences
Zhicheng jinsheng 职称晋升	Professional Titles and Promotion
Zhong Ban 中办	CCP Central Committee Office
Zhongdian keti 滚动重点课题	Key Research Items
Zhongguo Kexueyuan 中国科学院	Chinese Academy of Sciences (CAS)
Zhongguo Shehui Kexue Yuan 中国社会科学院	Chinese Academy of Social Sciences (CASS)
Zhongguo You Tese Shehuizhuyi 中国有特色社会主义	Socialism with Chinese Characteristics
Zhonghua Minzu 中华民族	The Chinese nation/race/people
Zhonglianbu 中联部	International Liaison Department of the CC of the CCP
Zhongnanhai 中南海	Residential compound in Beijing housing top Party leaders

Zhongxue wei ti, Xixue wei yong 中学为体，西学为用]	Chinese Learning for Essential Principles and Western Learning for Practical Use
Zhongyang Dangxiao 中央党校	or "Dangxiao:" Central Communist Party School
Zhongyang Weiyuanhui 中央委员会	Central Committee (of the CCP)
Zhuguanzhuyi 主观主义	Subjectivism
Zichanjieji ziyoushua 资产阶级自由化	Bourgeois liberalization
Ziwo piping 自我批评	To conduct self-criticism
Ziqiang buxi 自强不息	Constant self-strengthening
Zonghe 综合	Comprehensive
Zuguo 祖国	Motherland [Lit. land of the ancestors]; China; homeland (only used by Chinese)